



## Navodila za uporabo



CE

assistina  
301 plus

# Kazalo

<b>Simboli .....</b>	4
V navodilih za uporabo .....	4
Na medicinskom pripomočku.....	5
Na embalaži/kartuši .....	6
<b>1. Uvod .....</b>	7
<b>2. Razpakiranje .....</b>	9
<b>3. Obseg dobave .....</b>	10
<b>4. Varnostni napotki .....</b>	11
<b>5. Opis .....</b>	12
Sprednja stran .....	12
Zadnja stran .....	13
<b>6. Zagon .....</b>	14
Prvo polnjenje .....	17
<b>7. Obratovanje .....</b>	20
Program nege .....	20
Natikanje in snemanje adapterja.....	21
Nega vpenjalnega sistema z oljem .....	24
<b>8. Čiščenje .....</b>	25
<b>9. Pribor W&amp;H .....</b>	26

---

<b>10. Vzdrževanje .....</b>	<b>28</b>
Zamenjava O-obročev .....	29
Zamenjava paketa filtrov .....	30
Zamenjava filtra za zrak.....	31
<b>11. Servis .....</b>	<b>32</b>
Vračila .....	32
Priprava za vračilo .....	33
<b>12. Tehnični podatki .....</b>	<b>34</b>
<b>13. Odstranjevanje .....</b>	<b>35</b>
<b>Garancijska izjava .....</b>	<b>36</b>
<b>Pooblaščeni servisni partnerji W&amp;H.....</b>	<b>37</b>

## Simboli

## V navodilih za uporabo



OPOZORILO!  
[če obstaja nevarnost  
telesnih poškodb]



POZOR!  
[če obstaja nevarnost  
poškodovanja stvari]



Spološna pojasnila,  
brez nevarnosti  
za človeka ali stvari



Oznaka CE



Ne zavrzite med  
gospodinjske odpadke.



POZOR!  
Vnetljiva tekočina in hlapi.

## Simboli

## Na medicinskem pripomočku



Glejte navodila za uporabo



DataMatrix Code  
za informacije o izdelku  
vključno z UDI (Unique Device  
Identification)



Številka izdelka



Datum izdelave



Serijska številka



Oznaka CE



Proizvajalec



Medicinski pripomoček

## Simboli



Zgoraj



Lomljivo



Zaščititi pred vлаго



Blagovna znamka »Zelena pika« – nemška družba Duales System Deutschland GmbH



Blagovna znamka družbe RESY OfW GmbH za označevanje embalaž za prevoz in zunanjih embalaž iz papirja in kartona, ki so primerne za reciklažo



Dovoljen temperaturni razpon pri skladiščenju



Oznaka CE



Medicinski pripomoček



Glejte navodila za uporabo



Proizvajalec



Pozor! V skladu z ameriško zakonodajo se sme v Združenih državah Amerike ta medicinski pripomoček prodati samo zobozdravniku, zdravniku ali drugi osebi z ustrezno medicinsko izobrazbo, ki ima v zvezni državi, v kateri izvaja svojo prakso, ustrezno licenco in bo ta medicinski pripomoček tudi uporabljala ali njenou uporabo odobrila.

## Na embalaži/kartuši



Zaščititi pred vročino



Uporabno do



POZOR!  
Vnetljiva tekočina in hlapi.



EUH210 Varnosti list na voljo na zahtevo.

# 1. Uvod

## Za vašo varnost in varnost vaših bolnikov

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite navodila za uporabo. Ta vam bodo pojasnila rokovanje z medicinskim pripomočkom ter omogočila brezhibno, gospodarno in varno uporabo.



Upoštevajte varnostne napotke.

## Namen uporabe

Enota za čiščenje pršilnih kanalov in naoljenje premičnih delov zobozdravstvenih instrumentov za prenos gibanja, turbin, zračnih motorjev in instrumentov za odstranjevanje zognega kamna na zračni pogon.



Uporaba, ki ni v skladu z namembnostjo, lahko privede do poškodb medicinskega pripomočka in s tem povzroči tveganje ter nevarnost za bolnika, uporabnika in druge osebe.

Pri pripravi instrumentov za prenos gibanja z medicinskim pripomočkom se ne izvedeta dezinfekcija in sterilizacija. Po čiščenju pršilnih kanalov ter negi z oljem instrumentov za prenos gibanja z medicinskim pripomočkom sta potrebni še končna dezinfekcija in sterilizacija.

## Usposobljenost uporabnika

Pri razvoju in konstruiranju izdelka W&H Assistina smo izhajali iz ciljne skupine zobozdravnikov/zobozdravnic, ustnih higienikov/higieničark in zobozdravstvenih asistentov/asistentk.

# Uvod

## Izdelava v skladu z direktivo EU

Medicinski pripomoček je skladen z določbami uredbe (EU) 2017/745.

## Odgovornost proizvajalca

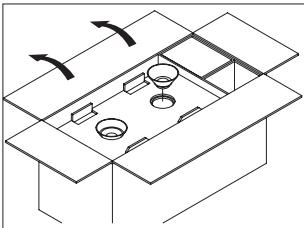
Proizvajalec je odgovoren za učinke na varnost, zanesljivost in delovanje medicinskega pripomočka samo v primeru, da je bila naprava uporabljana v skladu z naslednjimi navodili:

- > Medicinski pripomoček morate uporabljati v skladu s temi navodili za uporabo.
- > Medicinski pripomoček ne vsebuje nobenih delov, ki bi jih lahko uporabnik popravil sam (izjema: menjava o-obročev, filtrov in filtrov za zrak). Spremembe ali popravila smejo izvajati samo pooblaščeni servisni partnerji W&H (glejte stran 37).
- > Zaradi nedovoljenega odpiranja naprave prenehajo veljati garancijske in druge jamstvene pravice.

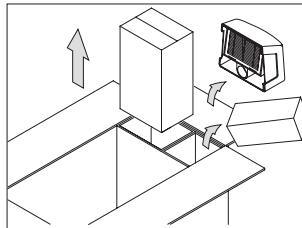
Ob ugotovljeni nestrokovni uporabi, nedovoljeni montaži, spremembah ali popravilu medicinskega pripomočka, neupoštevanju naših navodil ali uporabi neodobrenega pribora ali nadomestnih delov, ki jih ni odobrilo podjetje W&H, nismo zavezani k izpolnitvi kakršnih koli garancijskih zahtevkov ali zahtevkov druge vrste.

 O kakršnih koli hudih nezgodah, povezanih z medicinskim pripomočkom, je treba obvestiti proizvajalca in pristojne organe!

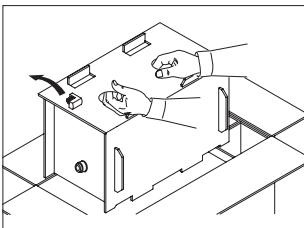
## 2. Razpakiranje



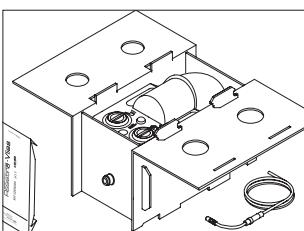
Pripravite navodila za uporabo.  
Iz embalaže vzemite beli in  
zeleni lijak.



Iz stranskih predalov vzemite  
servisno olje, čistilno  
raztopino, sesalni filter in  
posebni pribor.



Iz embalaže vzemite osnovni  
adapter.  
Iz embalaže vzemite izdelek  
Assistina v zaščitnem kartonu.



Odprite karton z vtičnim  
zapiralom.  
Iz pokrova odstranite cev za  
priključek za zrak in prvotno  
opremo.

Embalaža podjetja W&H je okolju prijazna in jo je mogoče  
reciklirati.

Kljub temu priporočamo, da originalno embalažo shranite.

### **3. Obseg dobave**

---

- > Izdelek za čiščenje in nego W&H Assistina (REF 00030125, 00030140)
- > Komplet sesalnega filtra
- > Osnovni adapter REF 02685000
- > Polnilni lijak, bel, REF 02689300
- > Polnilni lijak, zelen, REF 02689400
- > Cev za priključek za zrak, 2 m, REF 02697000, komplet
- > Prva oprema, 5-slojna koprena za odstranjevanje REF 02690300
- > 2 nadomestni tesnili REF 02680600 in
- 2 nadomestna O-obroča REF 02695700
- > Navodila za uporabo

## 4. Varnostni napotki



**Obvezno upoštevajte varnostne napotke.**

- > Napravo postavite samo v prostore z ustreznim prezračevanjem!
- > Med negovalnim postopkom naj bo naprava zaprta!



**GHS02 POZOR!**

H226 Vnetljiva tekočina in hlapi.

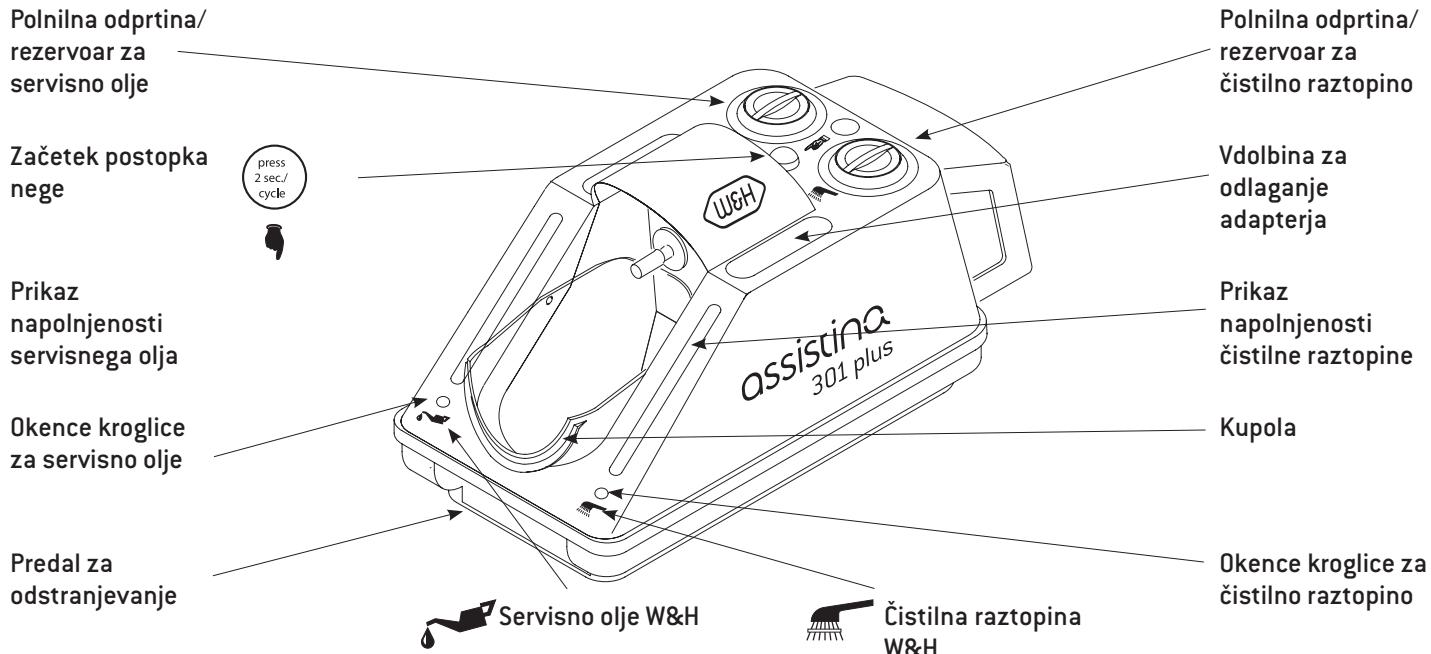
- > P210 Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano.
- > P233 Hraniti v tesno zaprti posodi.
- > P280 Nosite zaščitne rokavice/zaščitno zaščito za oči.
- > P403 + P235 Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti na hladnem.
- > P501 Vsebino/posodo odstraniti v skladu s krajevnimi/lokalnimi/nacionalnimi/mednarodnimi predpisi.



- > Medicinski pripomoček postavite na ravno, vodoravno površino.

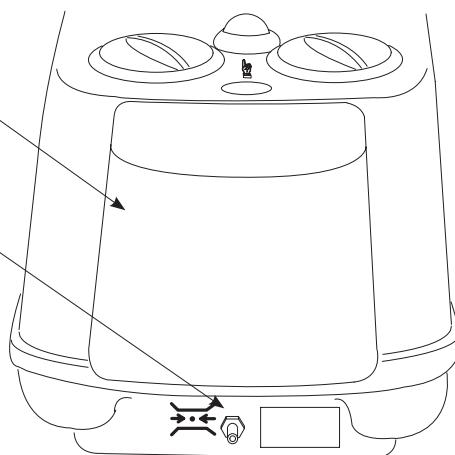
## 5. Opis

## Sprednja stran



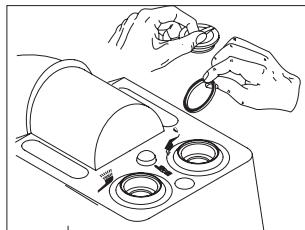
Komplet sesalnega  
filtra

Hitri spojnik za  
stisnjeni zrak



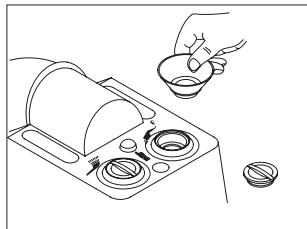
## 6. Zagon

-  > Servisno olje mora imeti pri polnjenju sobno temperaturo.
- > Lijakov nikoli ne zamenjajte (beli v belo, zeleni v zeleno) in jih shranite na mestu, kjer ni prahu!  
Preverite prikaz stanja napolnjenosti!

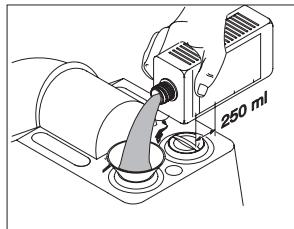


Odvijte oba pokrovčka in odstranite obe  
transportni tesnilci (motnja delovanja)!

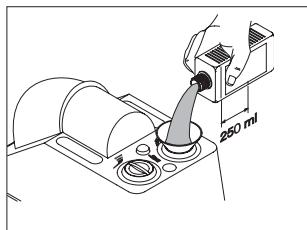
# Zagon



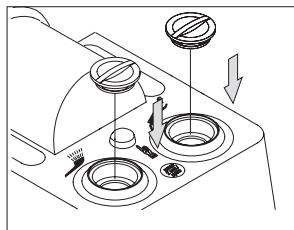
Odvijte pokrovček belega rezervoarja.  
Namestite beli lijak.



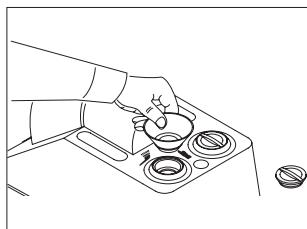
Nalijte 250 ml čistilne raztopine.



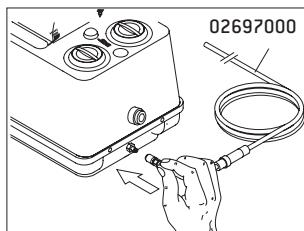
Nalijte 250 ml servisnega olja.



Zaprite rezervoarja ter posodi s servisnim oljem in čistilno raztopino.

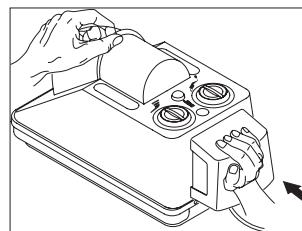


Odvijte pokrovček zelenega rezervoarja.  
Vставite zeleni lijak.



Priklučite hitri spojnik priključne cevi v priključno vtičnico izdelka Assistina.

Priklučite vod za stisnjeni zrak.



Tesno namestite sesalni filter.



Filter za zrak, vgrajen v priključno cev, je samo fini filter.

Ta ne more očistiti nefiltriranega in po možnosti umazanega zraka iz kompresorja.

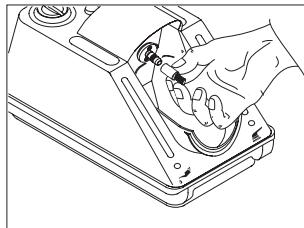
Če je fini filter umazan, ga zamenjajte.



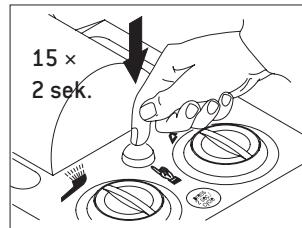
> Uporabljajte samo nekontaminiran, suh in filtriran zrak, ki ne vsebuje olja, v skladu s standardom ISO 7494-2.

## Zagon

## Prvo polnjenje

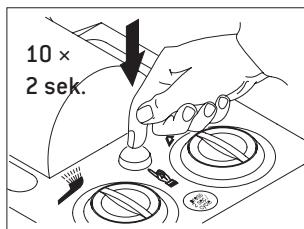


Z negovalnega nastavka odstranite zaščito pred kapljanjem in jo skrbno spravite.  
Zaprite kupolo.



15-krat za 2 sekundi pritisnite gumb za zagon. Vmes vsakič počakajte 2 sekundi.

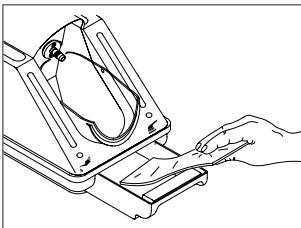
Če ne vidite nobene tekočine oziroma ta ni prisotna v predalu za odstranjevanje, vodi za odstranjevanje še niso povsem napoljeni.



10-krat za 2 sekundi pritisnite gumb za zagon.

> Med preskušanjem ne natikajte instrumentov za prenos gibanja oziroma turbin, zračnih motorjev ali drugih instrumentov za odstranjevanje zobnega kamna!  
> Če je na negovalnem nastavku nataknjen adapter, ga snemite.

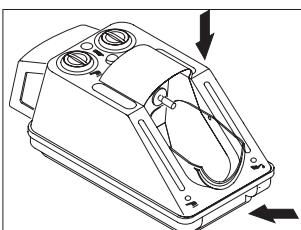
## Zagon



V predal za odstranjevanje namestite koprenasti vložek.



Enkrat za 2 sekundi pritisnite gumb za zagon.



Zaprite kupolo in predal za odstranjevanje.



Če je koprenasti vložek omočen, pripomoček deluje.

Če ni, ponovite postopek 2 do 3-krat.

Omočene koprenaste vložke odstranite enako kot krpe za dezinfekcijo površin.



V primeru motenj v delovanju (npr. vibracij, nenavadnih zvokov, segrevanja oziroma puščanja) nemudoma zaustavite medicinski pripomoček in se obrnite na pooblaščenega servisnega partnerja W&H.

# Zagon

## Prikaz delovanja

Ves čas preverjajte prikaz delovanja!

- > Za 2 sekundi pritisnite gumb za zagon  
V desnem okencu se prikaže zelena kroglica za čistilno raztopino.
- > Spustite gumb za zagon.  
V levem okencu se prikaže zelena kroglica za servisno olje.

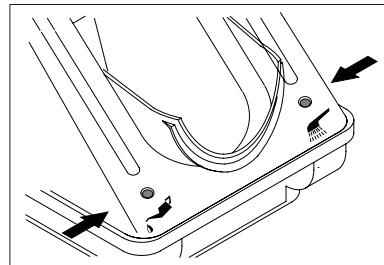


Po nekaj sekundah se obe kroglici znova spustita.

Pravilni postopek nege prepozname po obeh prikazih delovanja.

Če pri poteku programa kroglica ni vidna, je prišlo do motnje delovanja.

## Preverjanje delovanja mehanskega pogona



- > Na negovalni nastavek izdelka Assistina nataknite instrument za prenos gibanja z nameščenim vrtljivim instrumentom.
- > Za 2 sekundi pritisnite gumb za zagon.



Začne se cikel nege, vrtljivi instrument se vrati.

Če se vrtljivi instrument ne vrati, je prisotna motnja delovanja.

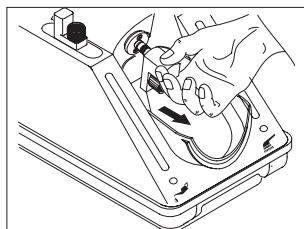


- > Nosite zaščitno obleko, zaščitna očala, zaščitno masko in rokavice.
- > Upoštevajte napotke v poglavju »Higiena in nega« v navodilih za uporabo instrumentov za prenos gibanja.

### Instrumenti za prenos gibanja s spojnikom ISO

Program nege se samodejno izvaja približno 35 sekund.

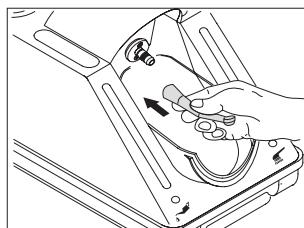
> Obrnite kupolo navzdol.



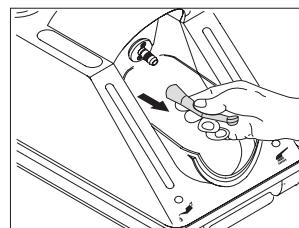
Pritisnite zeleni gumb za odpahnitev in snemite osnovni adapter.  
Adapter odložite v vdolbino za odlaganje.



Enkrat za 2 sekundi pritisnite gumb za zagon.  
Po postopku nege odprite kupolo.



Vstavite instrument za prenos gibanja z izstopno odprtino prišila navzdol do omejila na negovalni nastavek.  
Zaprite kupolo in predal za odstranjevanje.



Pritisnite zeleni gumb za odpahnitev na negovalnem nastavku in hkrati snemite instrument za prenos gibanja.

# Obratovanje

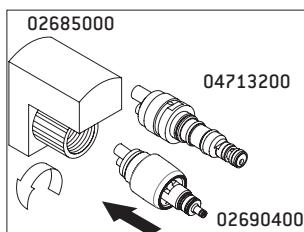
# Natikanje in snemanje adapterja

## Turbine

Program nege se samodejno izvaja približno 35 sekund.

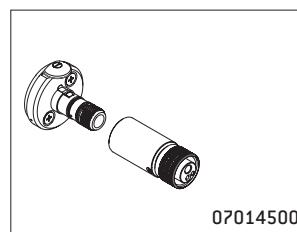
> Uporabite osnovni adapter REF 02685000 s standardnim priključkom s 4 izvrtinami.

> Obrnite kupolo navzdol.



### Turbine W&H s hitrim spojnikom:

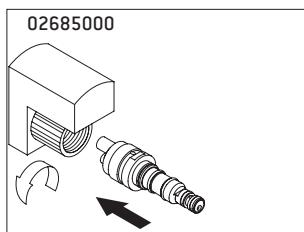
Privijte osnovni adapter z adapterjem. Adapterji niso primerni za uporabo na turbinski cevi.



### Turbine s

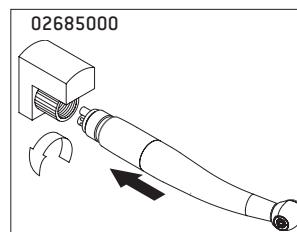
- > priključkom Borden z 2 ali 3 luknjami in
- > povezavo pršilnega in potisnega zraka:

Privijte osnovni adapter s turbino. Nataknite osnovni adapter na nastavek za motor.



### Druge turbine s hitrim spojnikom:

Privijte osnovni adapter z ustreznim hitrim spojnikom (npr. adapter 02692000, 04713200 ...).

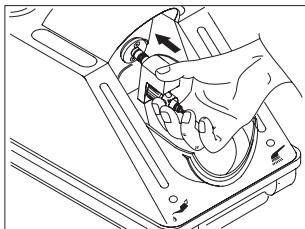


### Turbine s standardnim priključkom s 4 izvrtinami:

Privijte osnovni adapter z ustreznou turbine.

## Obratovanje

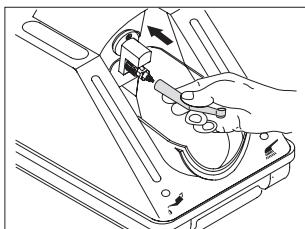
## Program nege



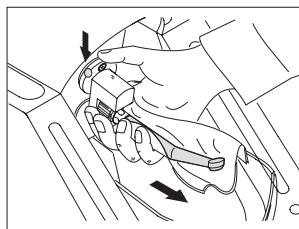
Na negovalni nastavek do omejila nataknite skupino adapterjev ali skupino adapterjev s turbino.



Enkrat za 2 sekundi pritisnite gumb za zagon.  
Po postopku nege odprite kupolo.



Nataknite turbinu s hitrim spojnikom z izstopno odprtino pršila navzdol tako, da se zaskoči na skupino adapterjev. Zaprite kupolo in predal za odstranjevanje.



Pritisnite zeleni gumb za odpahnitev na negovalnem nastavku in hkrati snemite turbinu s skupine adapterjev.

### Zračni motorji in instrumenti za odstranjevanje zobnega kamna na zračni pogon

Program nege se samodejno izvaja približno 35 sekund.

- > Uporabite osnovni adapter REF 02685000 s standardnim priključkom s 4 luknjami.
- > Pri tem obroč za uravnavanje števila vrtljajev zračnega motorja nastavite na vrtenje v desno ali vrtenje v levo (pri ničelni nastavitevi se nega ne izvaja).
- > Nego izvajajte kot pri turbinah (glejte stran 21).

## Obratovanje

## Nega vpenjalnega sistema z oljem

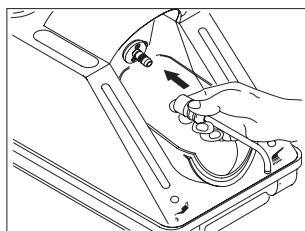


### Kolenčniki FG

- > Vpenjalne čeljusti očistite najmanj enkrat tedensko.
- > Odstranite vrtljivi instrument.
- > Uporabite adapter 02693000.



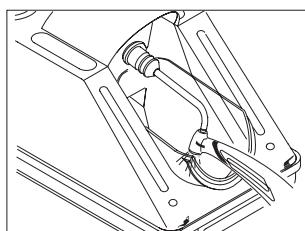
Nosite zaščitno obleko, zaščitna očala, zaščitno masko in rokavice.



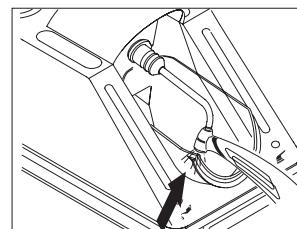
Adapter nataknite na negovalni nastavek tako, da je izstopna odprtina obrnjena navzdol.  
Kupola najprej ostane odprta.



Enkrat za 2 sekundi pritisnite gumb za zagon.



Instrument za prenos gibanja od spodaj pritisnite na adapter.  
Instrument za prenos gibanja podprite na robu kupole.



Za približno 10 sekund pritisnite instrument za prenos gibanja ob adapter.  
Zaprite kupolo.  
Počakajte, da preteče preostanek ciklusa nege.

## 8. Čiščenje



Upoštevajte lokalne in nacionalne zakone, direktive, standarde ter predpise o čiščenju in dezinfekciji.



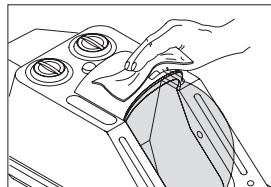
> Nosite zaščitno obleko, zaščitna očala, zaščitno masko in rokavice.



### Čistilno sredstvo

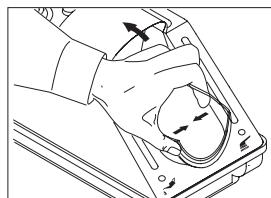
> Uporabljajte samo detergente, ki so predvideni za čiščenje medicinskih pripomočkov iz kovine in umetne mase.

#### W&H priporoča čiščenje zunanjosti izdelka Assistina



- > enkrat tedensko oziroma po potrebi.
- > Za zunanje čiščenje ohišja uporabljajte čistilno raztopino W&H.

#### Čiščenje kupole in predala za odstranjevanje



- > po potrebi
- > Kupolo rahlo stisnite skupaj.
- > Kupolo dvignite iz pritrdišča.
- > S čistilno raztopino W&H očistite notranjost kupole.
- > Predal za odstranjevanje očistite v termodezinfektorju.

## 9. Pribor W&H

---



**Uporabljajte samo originalni pribor in nadomestne dele W&H ali pribor, ki ga je odobrilo podjetje W&H!**

### Posebni pribor

**02676400** Zaščita pred kapljanjem za negovalni nastavek

**02679000** Adapter snemljive glave kolenčnika

**02680600** Tesnilo

**02685000** Osnovni adapter

**02689300** Polnilni vijak, bel

**02689400** Polnilni vijak, zelen

**02690400** Adapter za vse izdelke W&H s sistemom Roto Quick

**02691000** Adapter, primeren za instrumente za prenos gibanja T1 CLASSIC podjetja Sirona Dental Systems

**02692000** Adapter, primeren za turbine serije T1, T2, T3 podjetja Sirona Dental Systems

**02693000** Adapter vpenjalnega sistema

**05204600** Nasadni kolenčnik Entran

**02697000** Priključek za zrak 2 m, z navojem 6 × 4 mm

**04713200** Adapter, primeren za priključek Multiflex družbe Kaltenbach & Voigt

**07014500** Adapter Assistina Borden

## Pribor W&H

---

**02675200** Filter za zrak, ki se namesti na cev za priključek za zrak 02697000

**02695700** O-obroč za negovalni nastavek

**02670500** Paket filtrov

**02675910** 500 ml servisnega olja W&H

**02680200** 1000 ml čistilne raztopine W&H

**02680500** Paket servisnega olja W&H in čistilne raztopine W&H

**02690300** Prva oprema, 5-slojna koprena za odstranjevanje

**02694500** Koprena za odstranjevanje, paket z 20 kosi

## **10. Vzdrževanje**

---

### **Redno preverjanje izdelka Assistina**

Redno preverjanje delovanja in varnosti je potrebno:

#### **Pri vsaki uporabi:**

- > Preverite prikaz funkcij.

#### **Enkrat tedensko:**

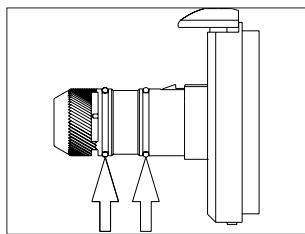
- > Preverite prikaze napolnjenosti.

#### **Enkrat letno:**

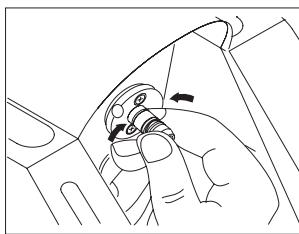
- > Izvedite preverjanje delovanja (stran 19).
- > Preverite, ali je fini filter na cevi za priključek za zrak umazan.



- > Takoj zamenjajte O-obroče, ki so poškodovani ali ne tesnijo.
- > Ne uporabljajte ostrega orodja!



Preverite O-obroče na negovalnem nastavku.  
O-obroče zamenjajte v primeru vidnih poškodb oziroma vsaka dva meseca.  
Če O-obroč manjka, takoj vstavite novega.



S palcem in kazalcem stisnite O-obroč trdno skupaj ter ga izvlecite.  
Vstavite nov O-obroč.



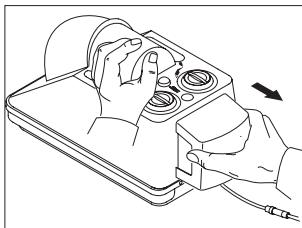
O-obroče je mogoče zamenjati brez posebnega orodja.  
Menjava je lažja, če prsti niso mastni.

Tukaj sta potrebna  
2 nadomestna O-obroča  
št. 02695700.

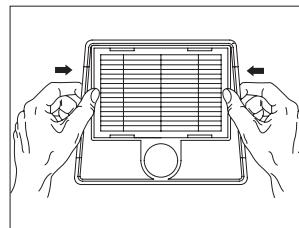


### Zamenjava paketa filtrov

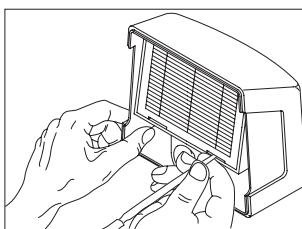
- > Ne prijemajte za lamele sesalnega filtra (nevarnost poškodb)!
- > Nego izvajajte samo, kadar je na izdelek W&H Assistina nameščen sesalni filter z delajočim paketom filtrov.
  
- > Paket filtrov v sesalnem filtru zamenjajte po približno 7000 ciklih nege (ustreza porabi 500 ml vsebnika s servisnim oljem W&H).



Sesalni filter povlecite vodoravno nazaj.



Iz embalaže vzemite paket filtrov.  
Paket filtrov vtisnite v okvir ohišja filtra.  
Znova tesno namestite sesalni filter.



S primernim pripomočkom odstranite paket filtrov.  
Zavrzite ga med posebne odpadke.

## Vzdrževanje

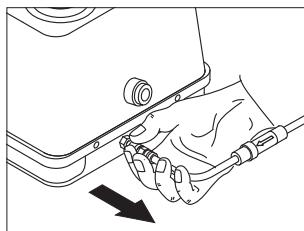
## Zamenjava filtra za zrak



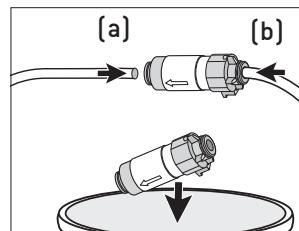
Pred menjavo filtra za zrak odvijte centralni dovod zraka.



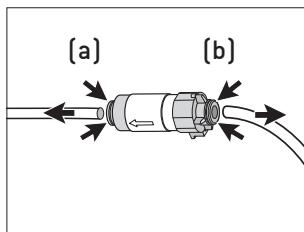
Filter za zrak zamenjajte, ko je umazan oziroma najmanj enkrat letno.



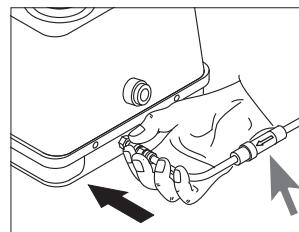
Snemite cev za priključek za zrak.



Zamenjajte filter za zrak in nataknite cev za priključek za zrak (a, b).



Obroč (a, b) potisnite do filtra za zrak in odstranite cev za priključek za zrak.



Nataknite cev na priključek za zrak.



Upoštevajte smer pretoka na filtru za zrak.

### Vračila

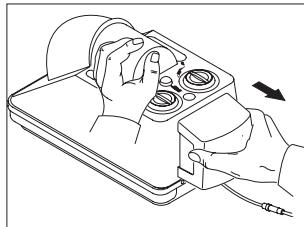
> V primeru kakršnih koli vprašanj se obrnite na vaš pristojni Dentaldepot ali na enega naših servisov (glejte stran)



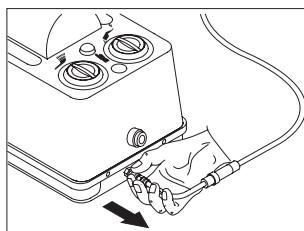
Izdelek vrnite v originalni embalaži!

Tukaj sta potrebni  
2 transportni tesnilni  
št. 02680600.

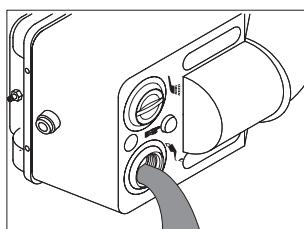
## Servis



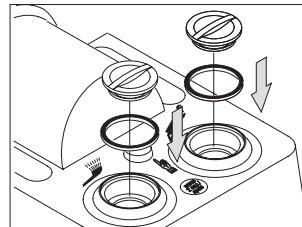
Vodoravno izvlecite sesalni filter.



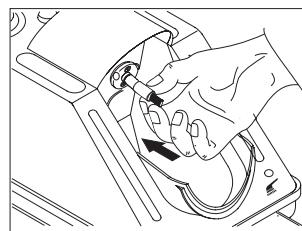
Odklopite cev za priključek za zrak.



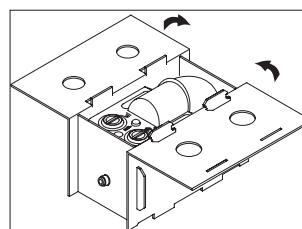
Izpraznite rezervoarja za čistilno raztopino in servisno olje.  
Rezervoarjev ne praznите hkrati.  
Čistilna raztopina in servisno olje se ne smeta mešati!



V vsako polnilno odprtino vstavite po eno tesnilo. Privijte oba pokrova. Pred praznjenjem prvega rezervoarja na drugi rezervoar namestite transportno tesnilo.



Na negovalni nastavek nataknite zaščito pred kapljanjem št. 02676400.



Če ni več na voljo:  
Depot prosite za embalažo  
W&H ali uporabite drugo varno nadomestno embalažo.

## 12. Tehnični podatki

Višina:	223 mm
Širina:	190 mm
Globina (s filtrom):	415 mm
Teža:	2,70 kg
Poraba zraka:	pribl. 60 Nl/min
Glasnost:	63 dB (A) [na razdalji 50 cm]
Tlak pretoka:	4 bar do 10 bar [nastavitev z vgrajenim, samodejnim regulatorjem tlaka]
Količina polnjenja:	250 ml servisnega olja W&H F1, kar zadošča za pribl. 3500 ciklusov negovanja 250 ml čistilne raztopine W&H, kar zadošča za pribl. 2500 ciklusov negovanja

### Okoljski pogoji

Temperatura pri transportu:	od 0 °C do +50 °C [od +32 °F do +122 °F]
Temperatura pri skladiščenju:	od +5 °C do +40 °C [od +41 °F do +104 °F]
Temperatura pri obratovanju:	od +10 °C do +40 °C [od +50 °F do +104 °F]

## 13. Odstranjevanje



Zagotovite, da sestavni deli pri odstranjevanju niso kontaminirani.



Upoštevajte lokalne in nacionalne zakone, direktive, standarde in predpise za odstranjevanje.

> Medicinski pripomoček



> Embalaža

# Garancijska izjava

Ta izdelek podjetja W&H so z največjo skrbnostjo izdelali visoko kvalificirani strokovnjaki. Različni preizkusi in kontrole zagotavljajo brezhibno delovanje. Ne pozabite, da so garancijski zahtevki veljavni le ob upoštevanju vseh navodil iz priloženih navodil za uporabo.

**W&H kot proizvajalec jamči, da je izdelek brez napak v materialu in izdelavi od dne nakupa do preteka garancijskega obdobja 12 mesecev. Garancija ne velja za pribor in potrošni material.**

Ne jamčimo za škodo, nastalo zaradi nestrokovnega ravnanja ali v primeru popravil tretjih oseb, ki niso pooblaščene s strani W&H!

Garancijske zahtevke je treba ob predložitvi računa dostaviti dobavitelju ali pooblaščenemu servisnemu partnerju W&H. Zagotovitev garancijske storitve ne podaljša niti garancije niti morebitnega garancijskega obdobja.

**12 mesecov garancije**

## Pooblaščeni servisni partnerji W&H

---

Obiščite spletno mesto podjetja W&H na <http://wh.com>

Na strani »Service« najdete najbližjega pooblaščenega servisnega partnerja W&H.

Ali pa skenirajte kodo QR.



**Proizvajalec**

W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH  
Ignaz-Glaser-Straße 53, 5111 Bürmoos, Austria  
  
t +43 6274 6236-0, f +43 6274 6236-55  
office@wh.com wh.com

Form Nr. 50458 ASI  
Rev. 019 / 20.04.2020  
Pridržujemo si pravico do sprememb.